

Bulletin 12

Biuletyn



Dandenong Polish-Australian Seventh-day
Adventist Church
Polsko-Australijski Kościół Adwentystów Dnia
Siódmego

100 James Street Dandenong 3175
03 9793 4007
www.dandypolish.org.au

19 March • 19 marca 2016

from God's Book

"And as they were eating, Jesus took bread, blessed and broke it, and gave it to the disciples and said, 'Take, eat; this is My body.' Then He took the cup, and gave thanks, and gave it to them, saying, 'Drink from it, all of you. For this is my blood of the new covenant, which is shed for many for the remission of sins.'"

Matthew 26:26-28 NKJV

z Bożej Księgi

„A gdy oni jedli, wziął Jezus chleb i pobłogosławił, łamał i dawał uczniom i rzekł: Bierście, jedzcie, to jest ciało moje. Potem wziął kielich i podziękował, dał im, mówiąc: Pijcie z niego wszyscy; Albowiem to jest krew moja nowego przymierza, która się za wielu wylewa na odpuszczenie grzechów.”

Ew. Mateusza 26:26-28 BW

Welcome

you warmly to our church today, to
experience grace and peace in our LORD
Jesus Christ.

Witamy

gorąco w naszym kościele, gdzie
pragniemy wspólnie doświadczyć łaski
i pokoju w naszym Panu, Jezusie
Chryście.



program

9.30 Studium Biblijne *w grupach*
BUNT I ODKUPIENIE, Lekcja 12:
Kościół walczący

10.25 Apel Misyjny

11.00 Kazanie

Pr Roman Chalupka

9.30 Bible Study *in small groups*
REBELLION AND REDEMPTION, Lesson 12:
The Church Militant

10.25 Mission Appeal

11.00 Divine Service

Pr Roman Chalupka

dary

1. (Szkola Sobotnia) **Misyjne**

2. Budżet lokalnego zboru

za tydzień: Kamp Konferencyjny – Elmore

offering

1. (Sabbath School) **Mission**

2. Local Church Budget

next week: Big Camp – Elmore

dyżury 19 marca

Koordynator Szk. Sob: Tadeusz Kania
za tydzień: Cezary

Zebr. nauczycieli 25.03: Marek Smalec

Dyżurny St. Zboru: Sławek Postek

Koord. Nabożeństwa: Roman Chalupka
za tydzień: Jan Tomiczek

Koordynator Muzyki: Roman Chalupka
za tydzień: ?

Tłumacz kazania: ?
za tydzień: —

duty roster March 19

Sabb. Sch. Coordinator: Tadeusz Kania
next week: Cezary

Teachers' meeting 25.03: Marek Smalec

Elder on Duty: Slav Postek

Worship Coordinator: Roman Chalupka
next week: John Tomiczek

Music Coordinator: Roman Chalupka
next week: ?

Sermon interpreter: ?
next week: —

plan usługiwania preaching schedule

19.03.16: Pr Roman Chalupka
26.03.16: ? (Camp Elmore)

2.04.16: Pr Roman Chalupka
9.04.16: Br Philip Hailand
16.04.16: Pr Michael Mohanu
23.04.16: Pr Roman Chalupka

Radość i błogosławieństwo
Sabatu kończy się...

*i rozpoczyna się
ponownie.....*

The joy and blessings
of the Sabbath
conclude.....

2

and begin again....

Dzisiaj 7:34 pm
Piątek za tydzień
7:25pm

Tonight 7:34 pm
Next Friday 7:25pm

Życie Zboru

Vanuatu Fly & Build – zebranie dzisiaj 19 marca po nabożeństwie

Zapraszam wszystkich zainteresowanych wyjazdem na Vanuatu – na ważne spotkanie organizacyjne w pokoju dziecięcej Szkoły Sobotniej

Zygmunt Ostrowski

Zapraszamy na „Ucho Igielne” dzisiaj, sobota 19 marca, 7:00 pm

Program poetycko-muzyczny przygotowany jest na bazie pięknej poezji Leopolda Staffa i Juliana Tuwima.

Jest to czas wspaniałej refleksji nad miejscem Jezusa w naszym życiu.

Ten program na pewno przybliży nas do Pana, a skoro będzie tylko po polsku, zachęcamy do przybycia nie tylko Was, ale także Waszych znajomych, przyjaciół, którzy nastawiają się na celebrowanie nadchodzących świąt Wielkanocnych.

Niechaj będzie to okazja do zastanowienia się i refleksji dla wszystkich. Raz jeszcze całym sercem zapraszam. *pastor Roman Chalupka*

Koncert Charytatywny

“Vanuatu Fly and Build”

Sobota 9 kwietnia, godzina 5pm

Przybądź na koncert inspirującej muzyki, aby wesprzeć projekt budowy kościoła ADS w Port Vila, mieście stołecznym Wysp Vanuatu.



Program słowno – muzyczny “Młody”

Sobota 7 maja, godzina 6:00 pm

Zapraszamy! *Andrzej Tomasiuk*

Tajemnice Przeszłości, Odkrywanie Przyszłości

to tytuł serii 16 wykładów wygłoszonych przez pr Gary Webster w Łodzi we wrześniu 2015 (tł. na j.polski Z. Ostrowski). Można je znaleźć na YouTube. Jak do tej pory ok. 70 tys. osób zainteresowało się poselstwem prezentowanym w tej serii. Sprawdź, czy warto czytać Biblijne proroctwa, o których pr Gary tak wiele mówi podczas tych wykładów.

Zygmunt Ostrowski

Wieczerza Pańska dzisiaj

Sobota 19 marca

Zgodnie z życzeniem Pana Jezusa pragniemy wspominać najserdeczniej śmierć naszego Zbawiciela. Znowu potrzebujemy obmyć nasze serca, nasze nogi z kurzu obojętności, niezdrowych ambicji, niewiary... Potrzebujemy dotyku największej miłości, która nie zostawia nas takimi samymi.

Pragniemy mieć szczególne więzi ze Zbawicielem. A to także zbliży nas do siebie. *~pr P. Ustupski (z Biuletynu Oakleigh)*



Nie miał służących, jednak nazywali Go Panem...

Nie miał tytułów, ale nazywali Go Nauczycielem...

Nie podawał lekarstw, jednak nazywali Go Uzdrowicielem...

Nie posiadał wojska, jednak królowie bali się Go...

Nie wygrał żadnej wojny, jednak zwyciężył Świat...

Nie popełnił przestępstwa, jednak Go ukrzyżowali...

~ Autor nieznany

Komitet Selekcyjny

W ubiegłą sobotę, 12 marca, Zbór odgłosował propozycję Rady Zboru, aby w skład Komitetu Selekcyjnego weszły następujące osoby (alfabetycznie): Tadeusz Kania, Elżbieta Kot, Zygmunt Ostrowski, Ewa Podsiadły, Jan Tomiczek, Przemek Wrzos, oraz przewodniczący – Pr Roman Chalupka

13. Sobota za tydzień, 19 marca

W tym kwartale

dary 13. Soboty zasilą Wydział Południowoamerykański Kościoła ADS.

Pamiętajmy o specjalnych darach, abyśmy mogli wesprzeć pracę ewangelizacyjną, do której wszyscy jesteśmy powołani.



Zebrania Modlitewne Srody, godzina 7.00pm

Aktualny stan funduszu budowlanego: \$67531

Walk For Justice 20 marca, 2pm

Weź udział w Marszu o Sprawiedliwość dla Uchodźców (Walk for Justice for Refugees) jutro, 20 marca. Marsz jest zorganizowany przez ADRA i Adventists Supporting Asylum Seekers. Dołącz do tysiąca innych adwentystów na poparcie sprawiedliwości dla azylantów.

Zbiórka o godzinie 2pm przy Bibliotece Stanowej (State Library), 328 Swanston Street, Melbourne.

Polskie audycje radiowe
Środy, 10pm –11pm
Program etniczny radia 3ZZZ
(FM 92.3MHz)



Kropla poezji

Ukrzyżuj krzyczeli
Wszyscy w krąg
Niech ta krew
Będzie ziarnem
Dla naszych dzieciak mąk
Niech zginie ten
Sprawiedliwy Żyd
Co uświadomił
Nasze zło
To nic że leczył
Cuda dobrem siał
On nie dał nam
Na tej ziemi
Władzy nad innymi
Więc dali Mu
Ciężki krzyż,
By na miejsce swej
Każni go niósł
Koronę odartą
Z płatków róż
Nabitał kółców bólem
Ręce i nogi do krzyża
Błyskiem milczącego
Zimnego metalu
Przybito
Z prawa i lewa dano
Dwóch łotrów
I tak z nimi zawisł
Symbol sprawiedliwy
Prosząc by oprawcom
Przebaczone
Bo nie wiedzą
Czego są przyczyną
A gdy konał
Jeszcze szepnął
Że zbawczy plan wykonał
A potem głowę
Na piersi opuścił
Jak po pracy zmęczony
Człowiek
Tak On na dwie noce zasnął
Śmierci owinięty całunem
By ją przekreślić
I dać szansę wieczności
Zbolałym ludziom.
~Andrzej Mirek
Nr 23 3kwietnia 2004

Ziarenka otuchy

Ktoś jest chory...
Ktoś stracił najbliższą osobę...
Ktoś stracił pracę...
Ktoś ma złamane serce...



Módlmy się jedni za drugich, gdyż nie wiemy, przez co przechodzą nasi blźni...

Prosimy w modlitwach o zdrowie i wsparcie dla br. Tolka, s.Oli, rodziny Janusza, Krzysia, Timka, s. Kazi, br. Piotra, br. Ryszarda, br. Stefana, s. Haliny, ale także dla wszystkich innych, którzy są chorzy i w problemach.

„A oto Jam jest z tobą i będę cię strzegł wszędzie, dokąd pójdziesz.”

1 Księga Mojżeszowa 28:15

Smutna wiadomość

Z przykrością powiadamy, że w środę 16 marca 2016 w Nursing Home w Port Macquarie zmarł w wieku 80 lat brat **Jan Janiuk**.

Znany był ze swojej gorliwości w głoszeniu Powtórnego Przyjścia Pańskiego, którego to wydarzenia z utęsknieniem wyczekiwał.

Pozostawił w smutku żonę Marię i syna Wojtkę, oraz szerokie grono przyjaciół, szczególnie kolegów i koleżanek z Seminarium Duchownego w latach 1958-1962 w Bielsku-Białej i Podkowie Leśnej.

Wierzmy, że Pan Jezus obudzi swojego syna w Dniu Jego chwalebnego przyjścia.
pr Jan Jankiewicz



Kalendarz / Calendar

19.03.16	Sobota/Saturday	– Wieczerza Pańska/Communion Service – Global Youth Day – “Ucho Igiełne”
19-26.03.16	1 week	– Youth Week Of Prayer
20.03.16	Niedziela/Sunday	– Walk for Justice <i>Melbourne City</i>
22.03.16	Wtorek/Tuesday	– Klub Seniora Maranatha
23.03.16	Środa/Wednesday	– Zebranie modlitewne
24-28.03.16	Thursday-Monday	– Camp Elmore – Easter Time
25.03.16	Piątek/Friday	– Zebranie nauczycieli/Teachers' Meeting
25.3-10.4.16	two weeks	– Wakacje szkolne/School holidays
7.05.16	Sobota/Saturday	– Program słowno-muzyczny



Church News

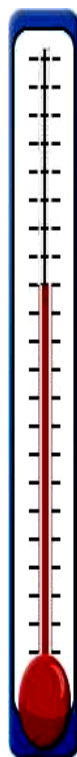
Communion Service Today

Foot Washing: Humility & Service: The Lord's Supper

Today we will have the distinctive privilege of celebrating the Lord's Supper (Communion Service). The Lord's Supper is one of our fundamental beliefs, and all members should take communion. As Jesus said, as often as we eat the bread and drink the cup, we do so in remembrance of Him.

“He had no Servants, yet they call Him Master. He had no Degrees, yet they called Him Teacher. He gave no Medicines, yet they called Him Healer. He had no Armies, yet Kings feared Him. He won no Battles, yet He conquered the World. He committed no Crime, yet they crucified Him...”
~Unknown

Building Fund update:



ATTENTION !

ENVELOPE: Due to the lack of the appropriate amount of money for the continuation of repairs, the Church Board decided that all offering placed in the envelopes without the specific instructions regarding their purpose will be retained in our church. For more information please contact the Church Treasurer directly.

For those who wish to deposit their offering directly to the church's account, here is the account information:
WESTPAC
NAME: POLISH SDA CHURCH DANDENONG
BSB: 33341
ACC NO: 597491
Please indicate what the offering is for.

13th Sabbath next week, March 26

Mission Projects: South American Division.

Let us put aside 13 Sabbath offerings to support the work of God, to which we have all been called.



Charity Concert

“Vanuatu Fly and Build”

Saturday April 9 @ 5pm

Please help us rise much needed funds to complete the building of an SDA church in Port Vila, Vanuatu.



Words of Encouragement

Someone is sick...
Someone lost a loved one...
Someone lost a job...

Pray for one another, because you never know what someone else is going through...

Our thoughts and prayers are especially with br Tony, s.Olga, John's family, Chris, Tim, s. Kazimiera, br Peter, br Richard, br Stefan, s. Halina.

“Look, I am with you and will watch over you wherever you go.”
Genesis 28:15



Women's Ministries



Women's

Release
Conference

**Women's RELEASE
Conference**

**Thursday Aug 25 – Saturday Aug 27
Melbourne, Bayview Eden Hotel**

You can register online <https://events.adventist.org.au/registration/event/932>

Book accommodation (after registration!!!)
<https://conferencentl.eventsair.com/seventh-day-adventist-conference-2016/accommodation/site/register>

Both the event registration and the accommodation sites are up and running, **so be quick!**

Conference News

Office & ABC closure

Conference Office will be closed from Wednesday, March 23 and will reopen on Monday, April 4. Adventist Book Centre (ABC) will be closed from Monday, March 21 and will reopen on Monday April 4.

Walk For Justice March 20@2pm

Join Melbourne's "Walk for Justice for Refugees" TOMORROW!

The March begins at the State Library. March under the ADRA and Australian Adventists Supporting Asylum Seekers banner as we join with several thousand others in support of justice for asylum seekers.

A group of Adventists is planning to meet at State Library at 2pm, 328 Swanston Street, Melbourne

Thoughts for the Day

Let Him Set You Free

When God gives you His love,
He will give it all as he did on the cross.
When you're far from His will
He will be always waiting for you.
Let Him set you free.

When He hung on the cross,
The cross of shame,
It was done for you and me.
He gave His all and set us free.
Let Him set you free.

On His back are the stripes
So trust the healer and let it be.
He knows your need,
Let Him set you free.

All you have to do is ask
And trust the word of God.
Open the door and let Him in.
He loves you more and you can take
hold of Him and Let Him set you free.

Let His love come in,
Let His love restore and reconcile,
As He won the battle on the cross,
Let Him set you free.

~ Frank H.

[http://
www.christianchallengeandblessing.com](http://www.christianchallengeandblessing.com)

A Cry of Victory by Max Lucado

"When He had received that drink, Jesus said, 'It is finished'. With that, He bowed His head and gave up His spirit" John 19:30

"It is finished." Stop and listen. Can you imagine the cry from the cross? The sky is dark.

The other two victims are moaning. The jeering mouths are silent. Perhaps there is thunder. Perhaps there is weeping. Perhaps there is silence. Then Jesus draws in a deep breath, pushes His feet down on that Roman nail, and cries, "It is finished!"

What was finished?

The history-long plan of redeeming man was finished. The message of God to man was finished. The works done by Jesus as a man on earth were finished. The task of selecting and training ambassadors was finished. The job was finished.

The song had been sung. The blood had been poured. The sacrifice had been made. The sting of death had been removed. It was over.

A cry of defeat? Hardly.

Had His hands not been fastened down I dare say that a triumphant fist would have punched the dark sky. No, this is no cry of despair. It is a cry of completion. A cry of victory. A cry of fulfillment. Yes, even a cry of relief.

It's over.

An angel sighs. A star wipes away a tear.

"Take me home."

Yes, take Him home.

Take this Prince to His King.

Take this Son to His Father.

Take this Pilgrim to His home.

(He deserves a rest.)

"Take me home."

Come ten thousand angels!

Come and take this wounded troubadour to the cradle of His Father's arms!

Farewell manger's infant.

Bless You holy ambassador.

Go Home death slayer.

Rest well sweet soldier.

The battle is over.

7 No Wonder They Call Him Savior

Happy Birthday!

last week:

Leszek Wasilewski 13.3
Tomek Korosteński 16.3
Jack Terzic 16.3
Krystyna Wawrzyniak 16.3

today

Claudia Józwiak 19.3
Nikolai Millen 19.3
Emilia Patryarcha 19.03

next week:

Sarah (Kelly) Bustos 23.3
Michael Kane 24.3
Daniella Felicite 25.3
Piotr Połowski 25.3

Jesteś dzieckiem Boga, Jego najcenniejszą własnością. On cię stworzył na swój obraz. Wybrał dzień twojego urodzenia. On ma plan i cel dla twojego życia. Tekst urodzinowy dla ciebie:

1 Tesaloniczan 3:13 PNs

Aby utwierdzone były serca wasze nienaganione w świętobliwości przed Bogiem i Ojcem naszym, na przyjście Pana naszego, Jezusa Chrystusa, ze wszystkimi świętymi Jego.

You are a child of God, His treasured possession. He created you in His own image. He chose the day for you to be born. He has a plan and a purpose for your life. Cherish your birthverse...

1 Thessalonians 3:13 NIV

May he strengthen your hearts so that you will be blameless and holy in the presence of our God and Father when our Lord Jesus comes with all his holy ones.

Brakuje twoich urodzin w Biuletynie? Proszę, podaj wiadomość do edytora Biuletynu. *Dziękuję.*

Has your birthday been missing in the Bulletin? Please notify the Bulletin Editor. *Thank you.*



Kontakty / Contacts

Church Pastor

Roman Chalupka 0432 058 233
roman.chalupka@gmail.com

Klub Seniora Maranatha
Cezary Niewiadomski 8774 2074 • 0407 777 040

Księgarnia / **Church Bookshop**
Anna Kasprzak 9791 2360 • 0403 043 530

Opiekun Kościoła / **Church Caretaker**
Józef Kasprzak 9791 2360 • 0412 613 447

Biuletyn / Bulletin

Nadsyłanie ogłoszeń do Biuletynu, do wtorku, 9pm. Dziękuję.
Kindly send your notes by Tuesday, 9pm. Thank you!

Editor: Grace Jankiewicz
9700 2782 0418 595 414
graciela6@gmail.com

Printer: Henry Wawruszak

*last Saturday
attendance*
223